

Olten, 22 giugno 2020

## **Concetto di protezione Covid-19 Swiss Orienteering (Aggiornamento misure di allentamento 22.06.2020)**

### **1 Premessa**

#### **1.1 Situazione di partenza e obiettivo**

- Dal 22 giugno 2020 ha luogo la quarta tappa di allentamento delle misure in relazione alla pandemia di COVID-19.
- Il concetto di protezione qui presentato dovrebbe mostrare come le attività di C.O. possono essere svolte con gli ulteriori passi di apertura dal 22 giugno 2020. Sostituisce quello dell'8 giugno 2020.

#### **1.2 Responsabilità**

Swiss Orienteering può solo consigliare delle misure alle società e alle federazioni regionali. La responsabilità e la messa in pratica di attività sportive sono di responsabilità delle società e delle federazioni regionali. Non vi sarà una procedura di verifica da parte di Swiss Orienteering o delle autorità. Swiss Orienteering userà le misure previste nei suoi ambiti di competenza.

I seguenti consigli sono dell'ufficio federale dello sport, di Swiss Olympic e di Swiss Orienteering. I cantoni possono dare altre restrizioni o consigli.

Swiss Orienteering conta sulla responsabilità individuale e sulla solidarietà di tutti i partecipanti durante la ripresa delle attività di C.O. rispettando le indicazioni delle autorità.

#### **1.3 Principi generali per lo sport**

I [principi generali per lo sport](#) (in tedesco) devono venire tenuti in considerazione e messi in pratica durante tutte le attività sportive. Tutte le persone accompagnatrici ad attività sportive devono venire informate sulle regole di comportamento.

### **2 Attività di allenamento**

Per le attività di allenamento non vi sono restrizioni per la C.O., a parte i principi generali per lo sport. I principi sono presenti nel [concetto standard per attività di allenamento](#) (in tedesco) di Swiss Olympic e devono venire rispettati.

### **3 Gare**

La C.O. è di base organizzata in modo che se possibile non ci siano contatti con altri corridori<sup>1</sup>, funzionari o terze persone. Questo viene indicato in maniera dettagliata dai regolamenti esistenti e viene messo in pratica dagli organizzatori alle gare. Questo deve essere considerato in maniera particolare.

Oltre ai principi generali per lo sport, per lo svolgimento di gare di C.O. valgono i seguenti principi:

- Le manifestazioni sportive possono avere luogo con fino a 1000 persone impegnate (partecipanti e funzionari). Inoltre, sono possibili al massimo 1000 spettatori se vengono registrati e se non vi è contatto con partecipanti e funzionari.
- L'organizzatore deve garantire attraverso la separazione in settori, che il numero di persone da contattare non sia superiore a 300 persone. Un mescolamento di questi

---

<sup>1</sup> Per motivi di migliore leggibilità, in tutto il testo la forma maschile rappresenta le persone di tutti i sessi.

gruppi non è possibile. Se non si può garantire la distanza di 1,5 metri all'interno di questi gruppi, si consiglia, secondo l'UFSP, di indossare una mascherina di protezione.

- Se ad una manifestazione vale l'obbligo generale di indossare una mascherina e/o si può mantenere costantemente la regola di distanza (1,5 m), si può rinunciare alla divisione in gruppi e alla registrazione di dati personali.
- Ogni manifestazione determina un responsabile corona, che è responsabile per la messa in pratica delle regole esistenti.
- L'offerta gastronomica avviene secondo le indicazioni delle [misure di protezione del settore gastronomia](#).
- Un eventuale servizio navetta può essere offerto seguendo le indicazioni delle [misure di protezione del trasporto pubblico](#).

#### **4 Campi di allenamento**

Lo svolgimento di campi sportivi è possibile. Valgono i principi generali per lo sport, così come possibili restrizioni di viaggio della Confederazione.

#### **5 Comunicazione**

Il concetto di protezione viene comunicato sui seguenti canali.

- Homepage di Swiss Orienteering: Articolo news
- E-Mail a società e federazioni regionali con richiesta di inoltrare ai membri
- Pubblicazione sulla pagina web della società
- Informazioni per gli allenamenti